

IT
EN

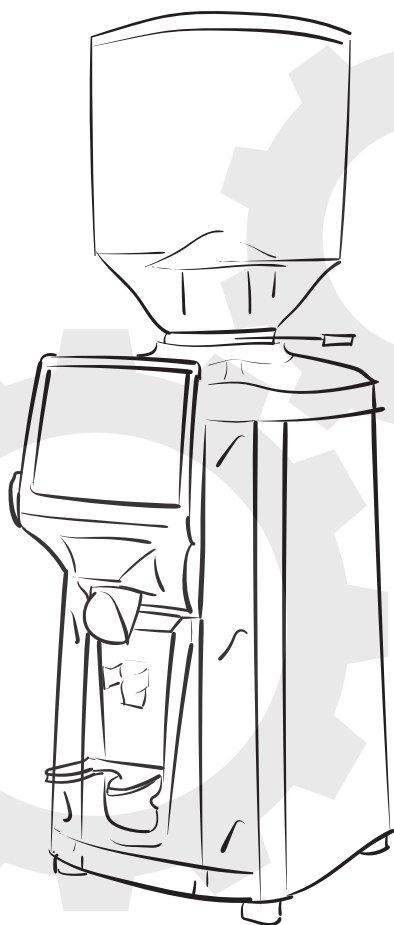
LIBRETTO DI MANUTENZIONE MAINTENANCE MANUAL

A01:

A01 - 65

A01 - 75

A01 - 83



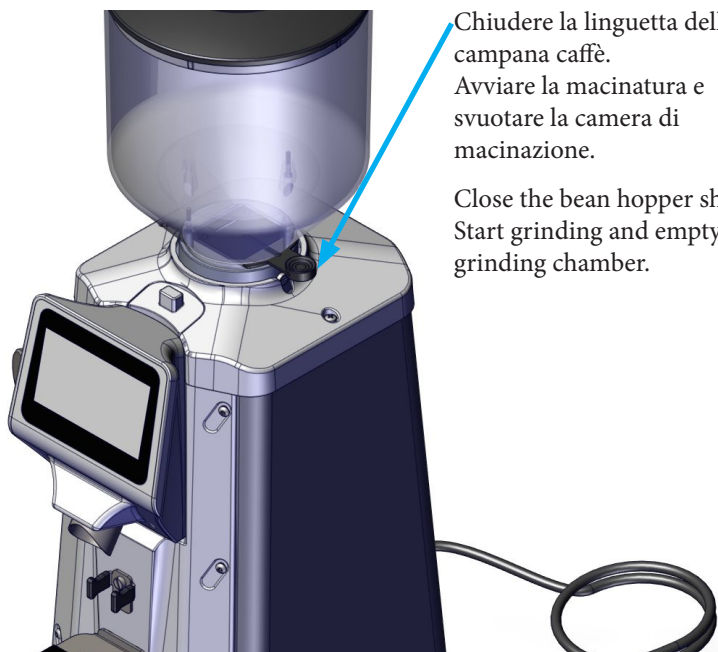
INDICE

• Smontaggio gruppo macinante	<i>pag: 3</i>
• Sostituzione delle macine	<i>pag: 11</i>
• Rimozione della forcella	<i>pag: 14</i>
• Regolazione della forcella	<i>pag: 16</i>
• Regolazione del sostegno portafiltro	<i>pag: 17</i>
• Caricamento del logo personalizzato nel display	<i>pag: 19</i>
• Sostituzione condensatore	<i>pag: 23</i>

Index:

• Disassembly of the grinding group	<i>pag: 3</i>
• Replacement of the grinding burrs	<i>pag: 11</i>
• Portafilter fork removal	<i>pag: 14</i>
• Portafilter fork adjustment	<i>pag: 16</i>
• Portafilter upper support adjustment	<i>pag: 17</i>
• Loading the custom logo on the display	<i>pag: 19</i>
• Capacitor replacement	<i>pag: 23</i>

SMONTAGGIO GRUPPO MACINANTE:
DISASSEMBLY OF THE GRINDING CHAMBER:



Chiudere la linguetta della
campana caffè.

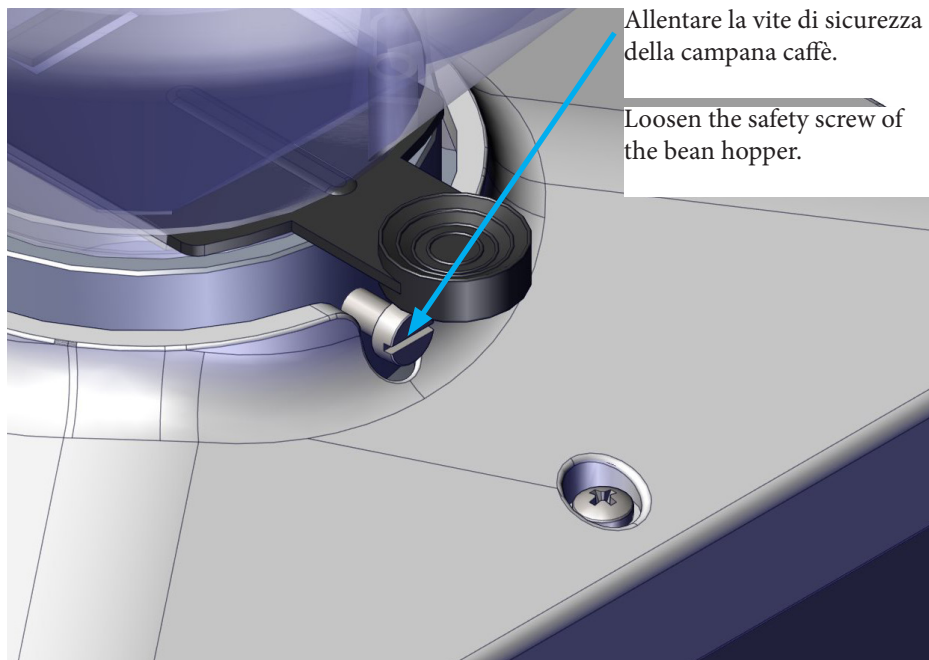
Avviare la macinatura e
svuotare la camera di
macinazione.

Close the bean hopper shutter.
Start grinding and empty the
grinding chamber.



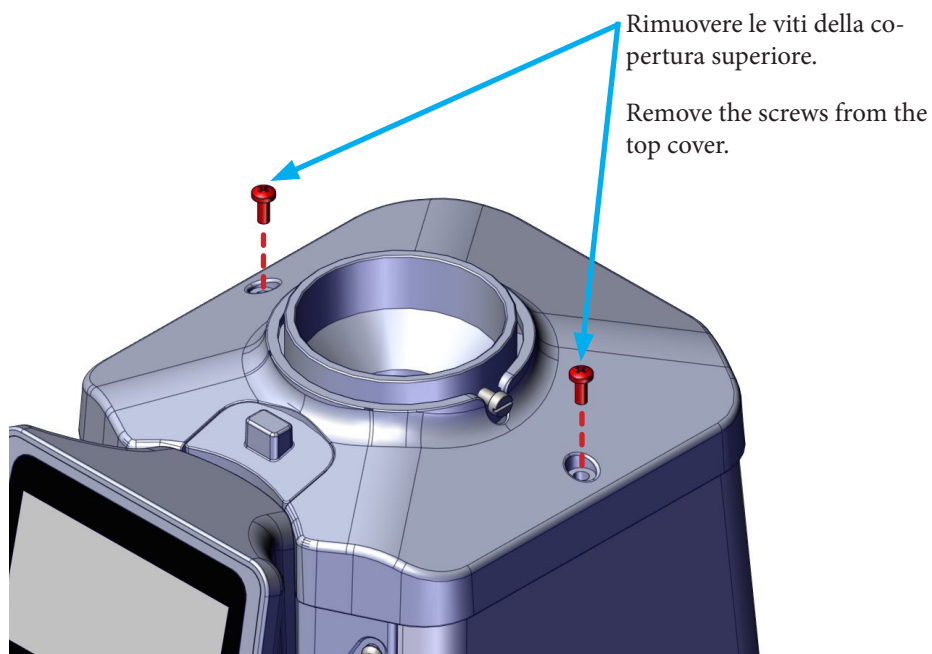
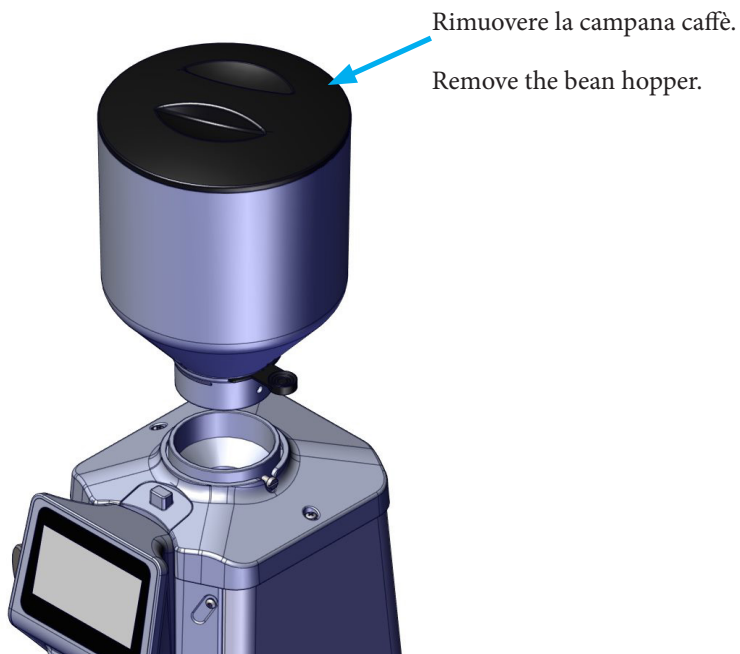
**Spegnere il macinacaffè.
Scollegare la spina per
sicurezza.**

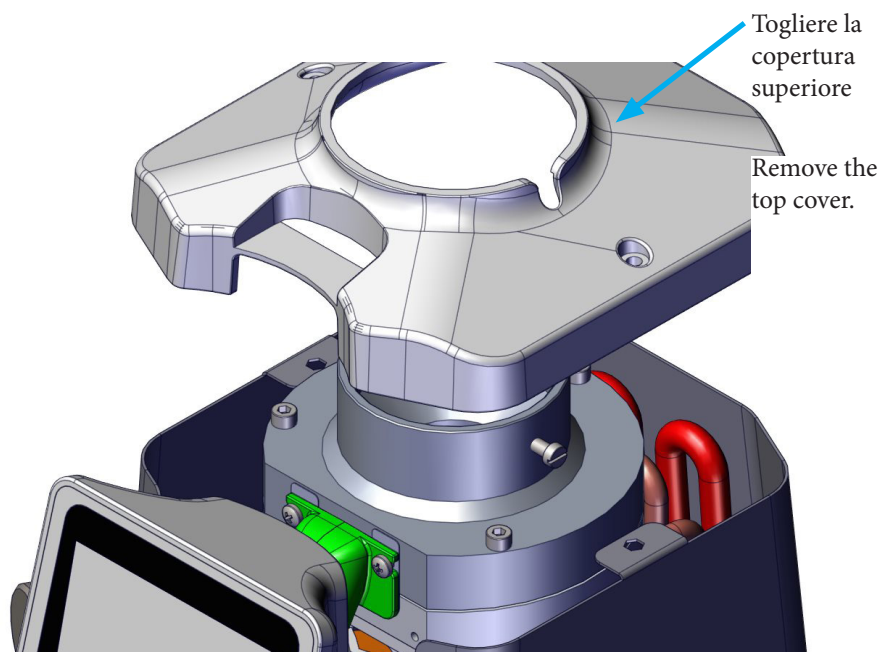
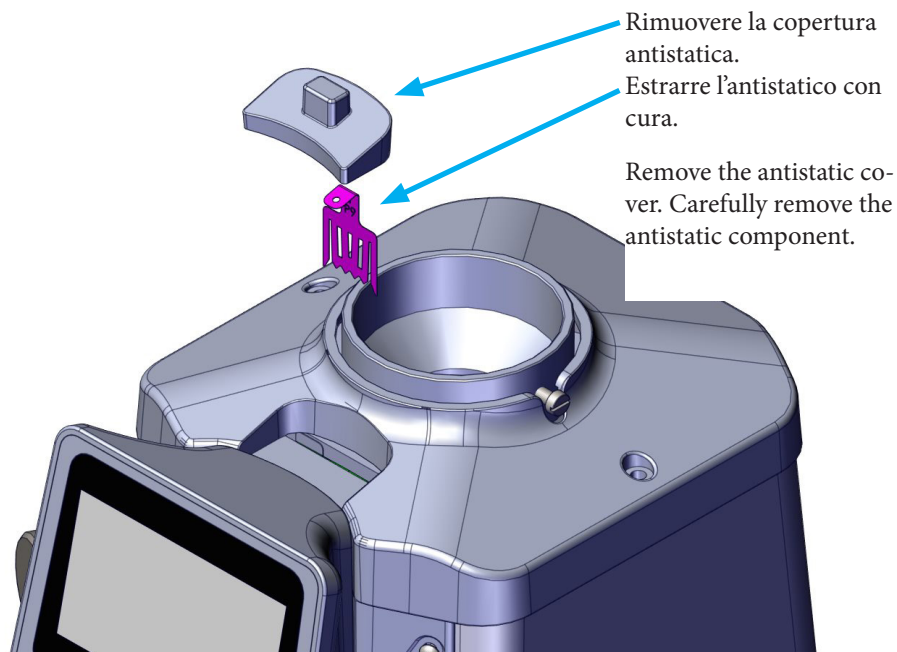
**Turn off the coffee grinder.
Unplug it for safety.**



**Allentare la vite di sicurezza
della campana caffè.**

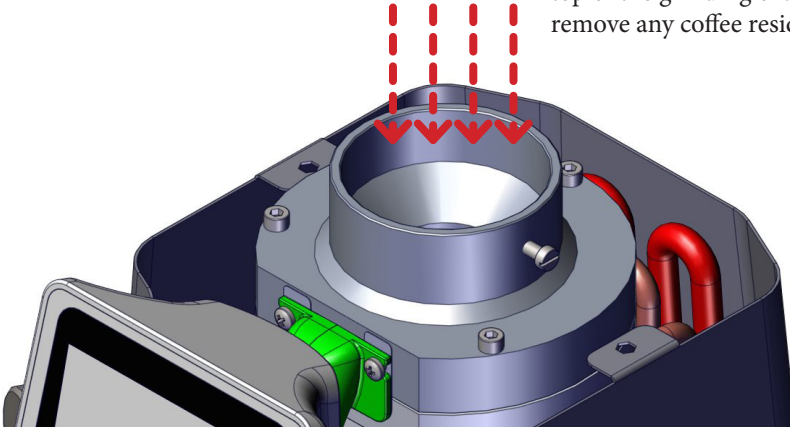
**Loosen the safety screw of
the bean hopper.**





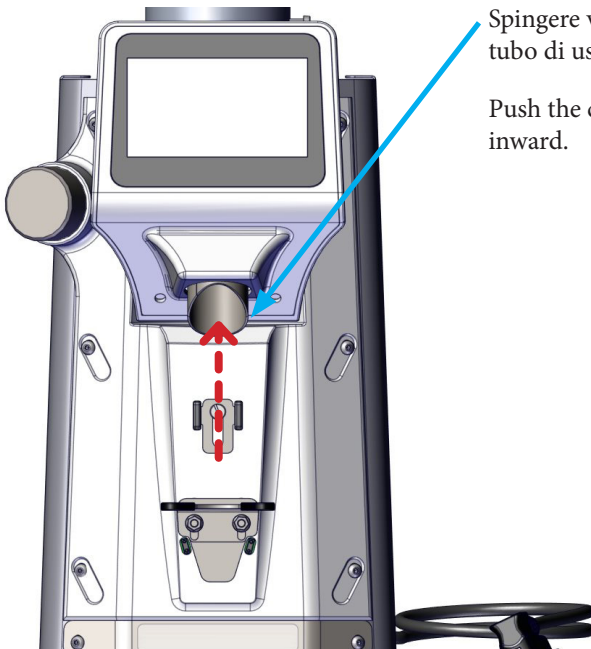
Colpire leggermente con il palmo della mano il bordo superiore della camera di macinazione per rimuovere eventuali residui di caffè.

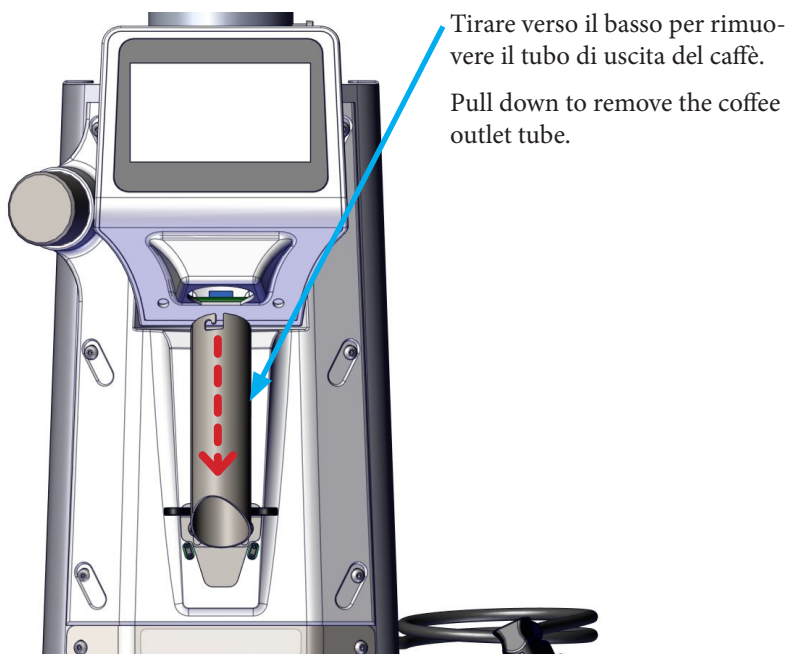
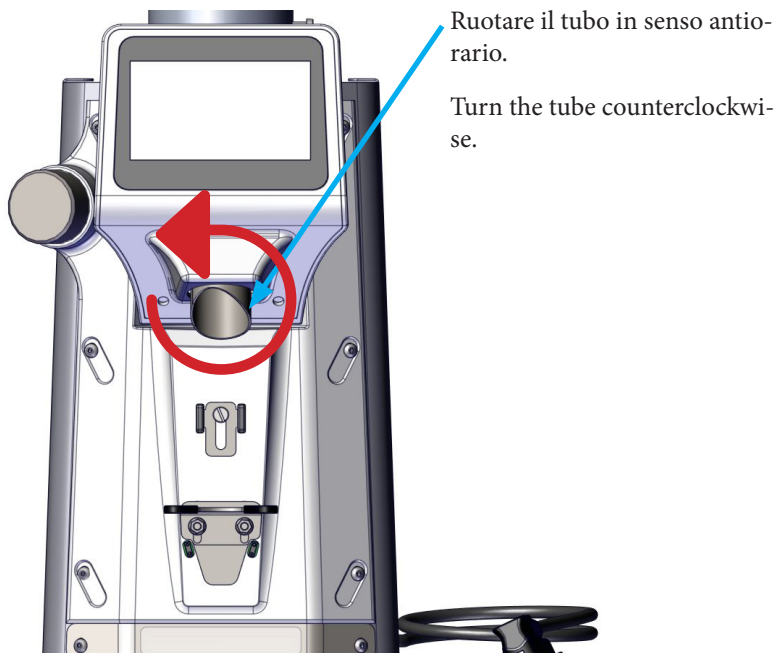
Lightly tap with your hand on the top of the grinding chamber to remove any coffee residues.

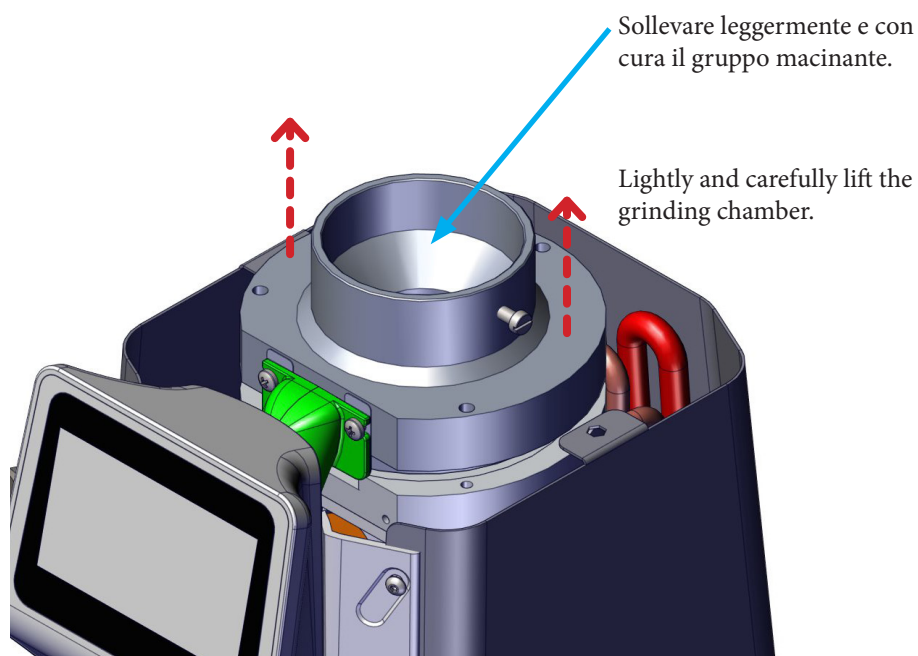
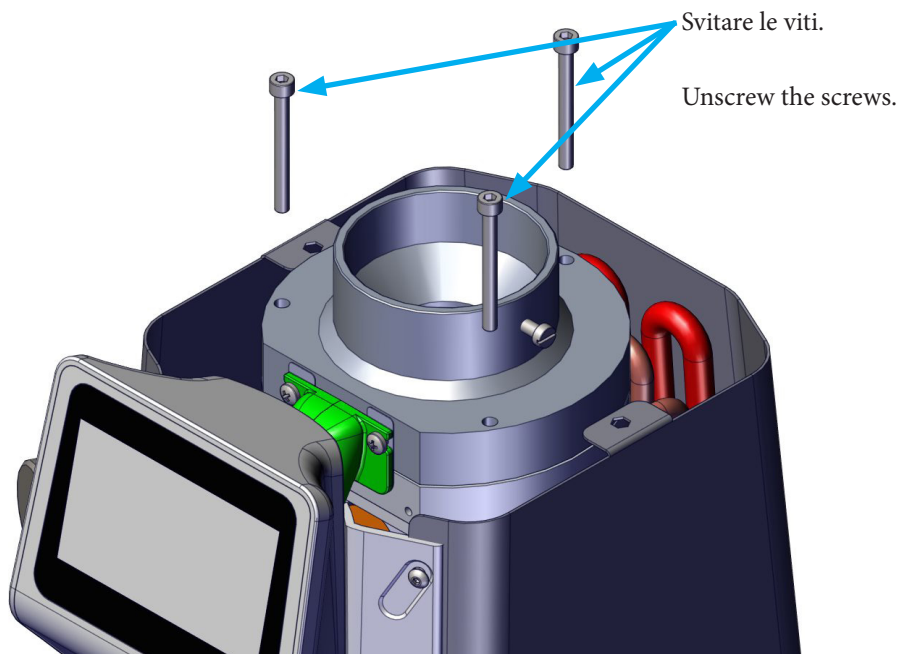


Spingere verso l'interno il tubo di uscita del caffè.

Push the coffee outlet tube inward.

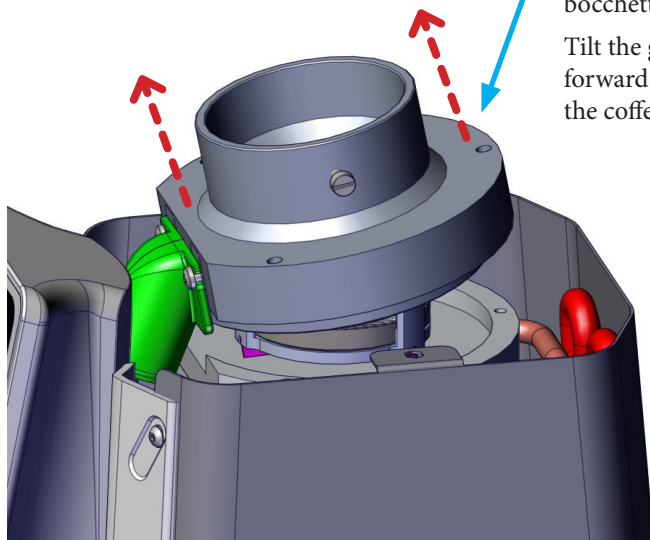






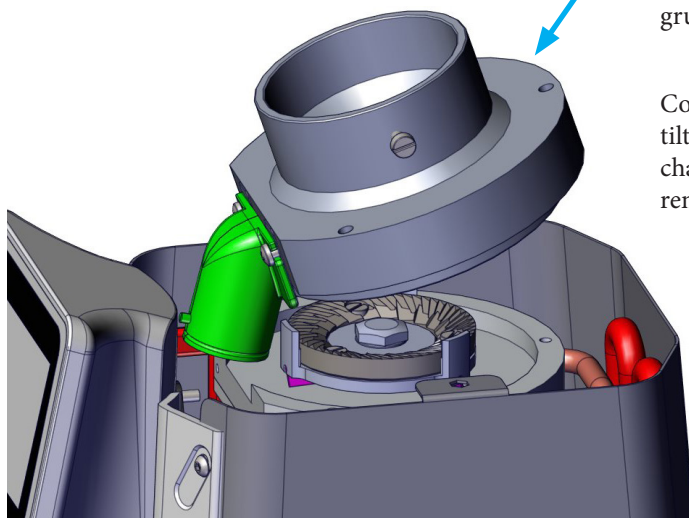
Inclina leggermente il gruppo macinante verso la parte frontale per facilitare l'uscita della bocchetta del caffè.

Tilt the grinding chamber slightly forward to facilitate the removal of the coffee spout.

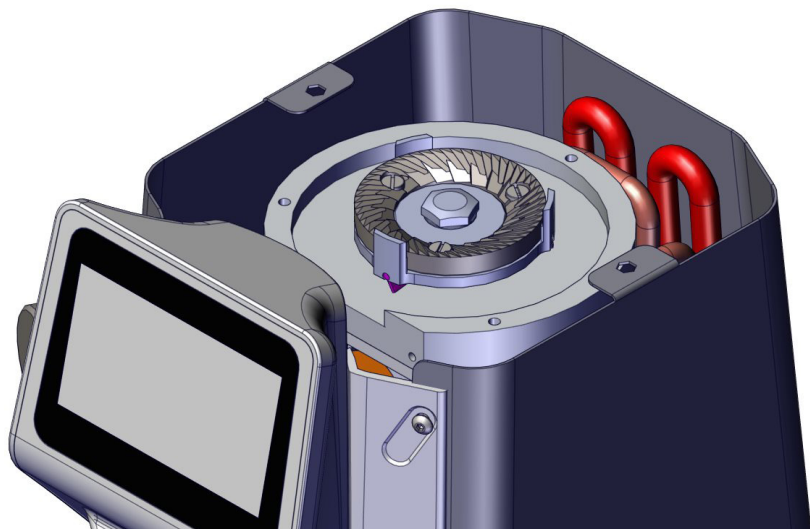


Continuare a sollevare e inclinare fino alla completa rimozione del gruppo macinante.

Continue lifting and tilting until the grinding chamber is completely removed.

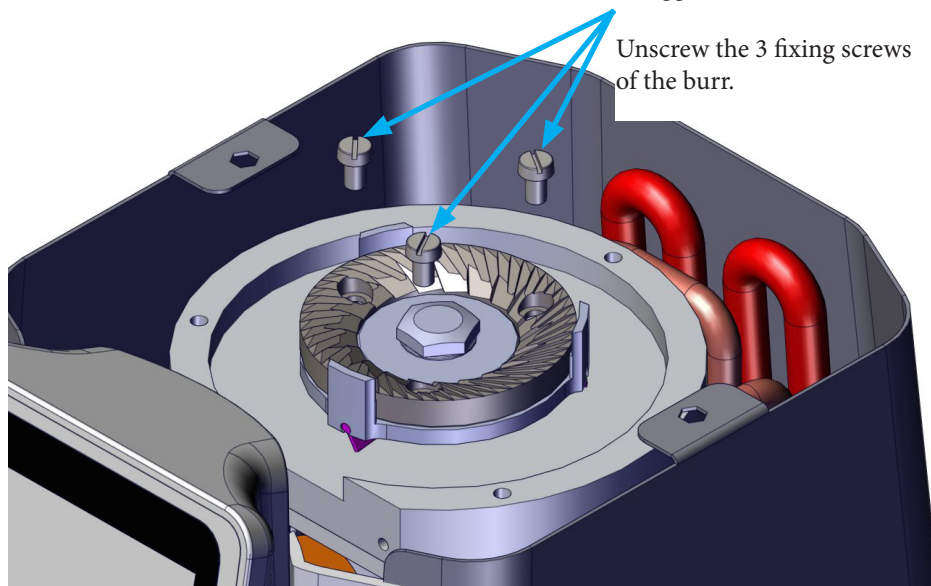


***Sostituzione delle macine:
Replacement of the grinder burrs:***



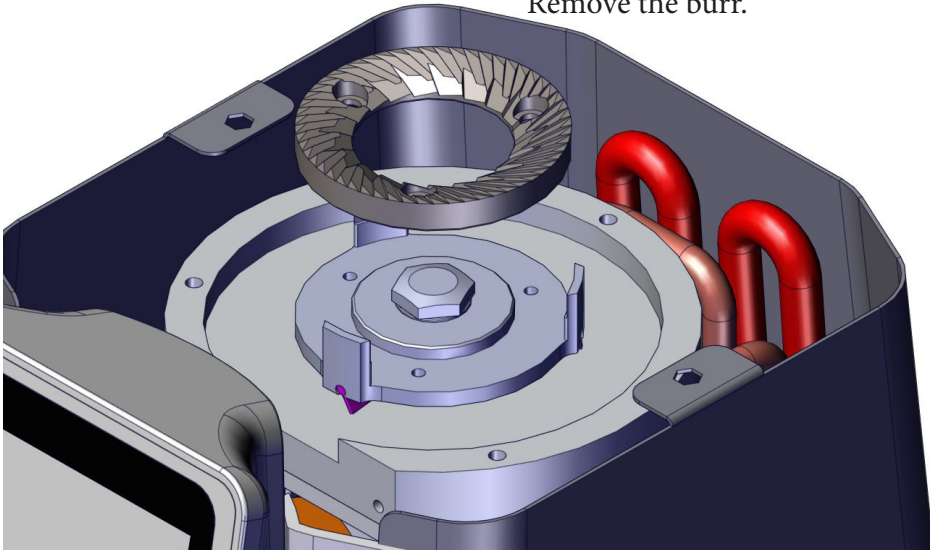
Svitare le 3 viti di
fissaggio della macina.

Unscrew the 3 fixing screws
of the burr.



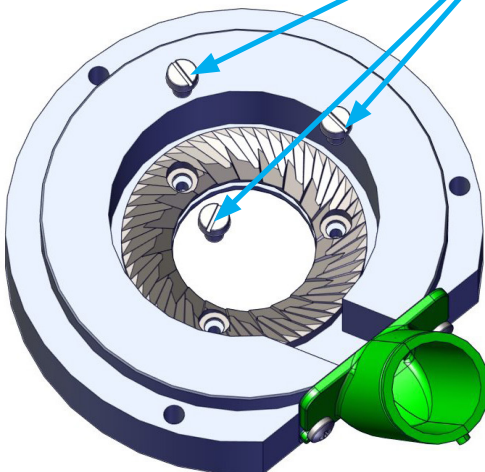
Rimuovere la macina.

Remove the burr.



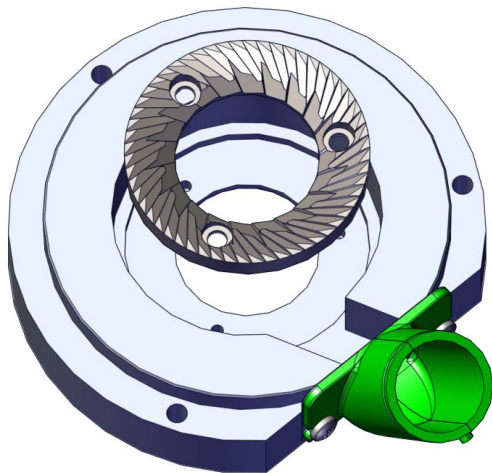
Svitare anche le 3
viti di fissaggio della
macina nel gruppo
macinante rimosso.

Unscrew the 3 fixing
screws of the burr.



Rimuovere la macina.

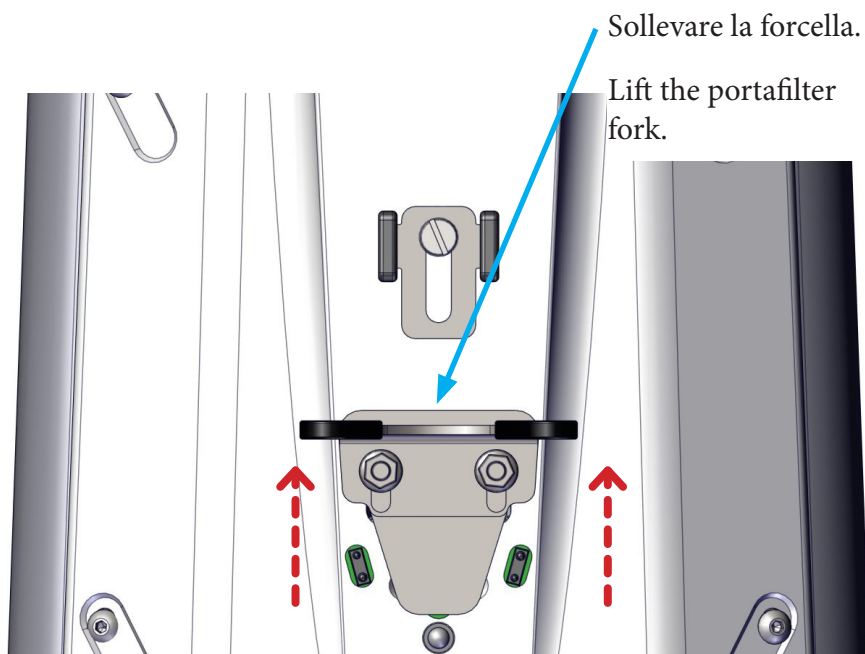
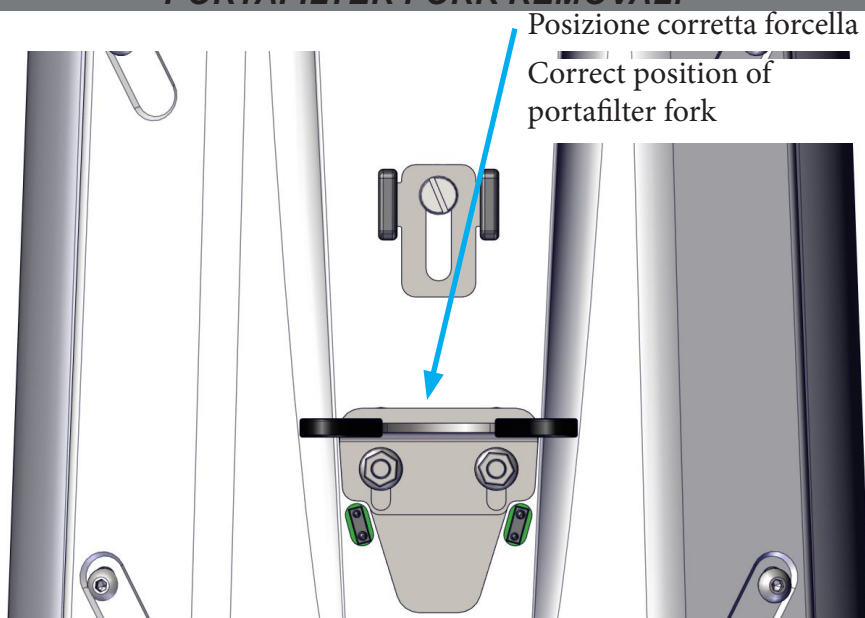
Remove the burr.



- 2) Prima di rimontare il gruppo macinante, pulire accuratamente tutti i componenti da eventuali residui di caffè.
- 3) Una volta puliti, rimontare il tutto con attenzione.
- 4) Avvitare le 3 viti della camera macinante uniformemente, preferibilmente con una chiave dinamometrica tarata a 13 Nm.

- 2) Before reassembling the grinding chamber, thoroughly clean all components from any coffee residues.
- 3) Once cleaned, carefully reassemble everything.
- 4) Screw in the 3 screws of the grinding chamber evenly, preferably using a torque wrench set to 13 Nm.

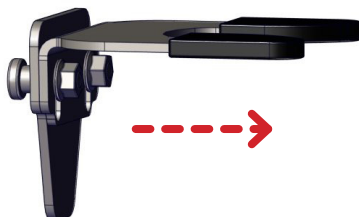
RIMOZIONE DELLA FORCELLA: PORTAFILTER FORK REMOVAL:





Mentre la forcella è sollevata,
tirare verso di sé per rimuoverla.

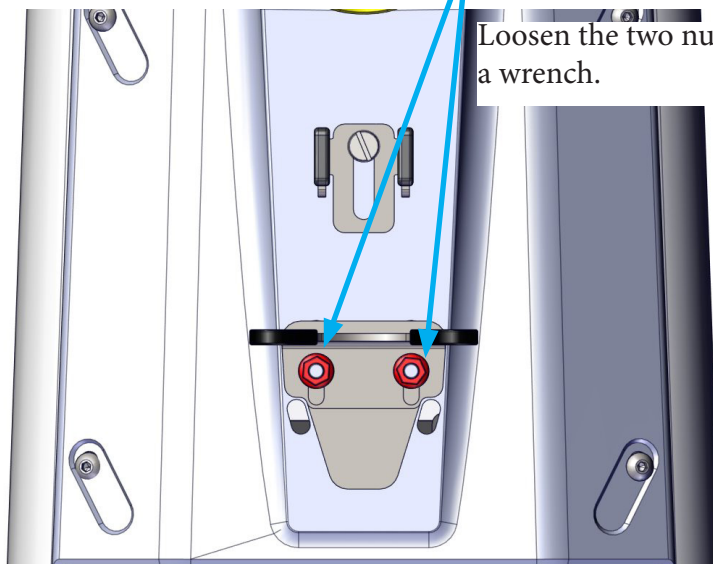
While the portafilter fork is
lifted, pull it towards you to
remove it.



REGOLAZIONE DELLA FORCELLA: PORTAFILTER FORK ADJUSTMENT:

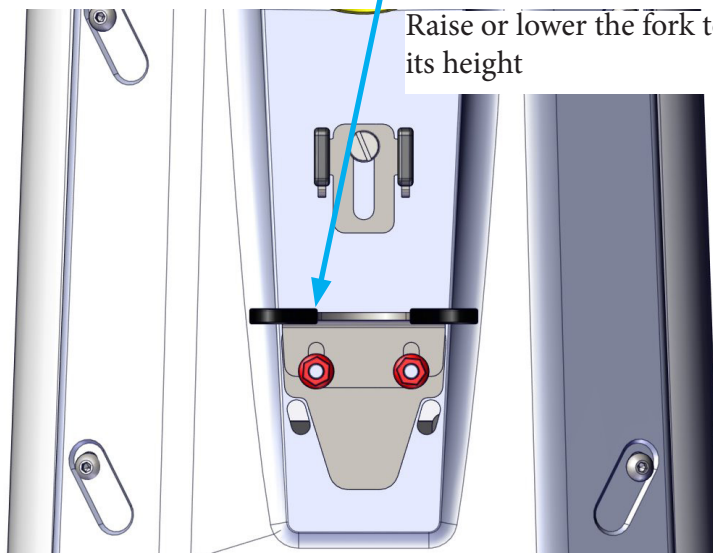
Allentare i due dadi con
una chiave.

Loosen the two nuts with
a wrench.

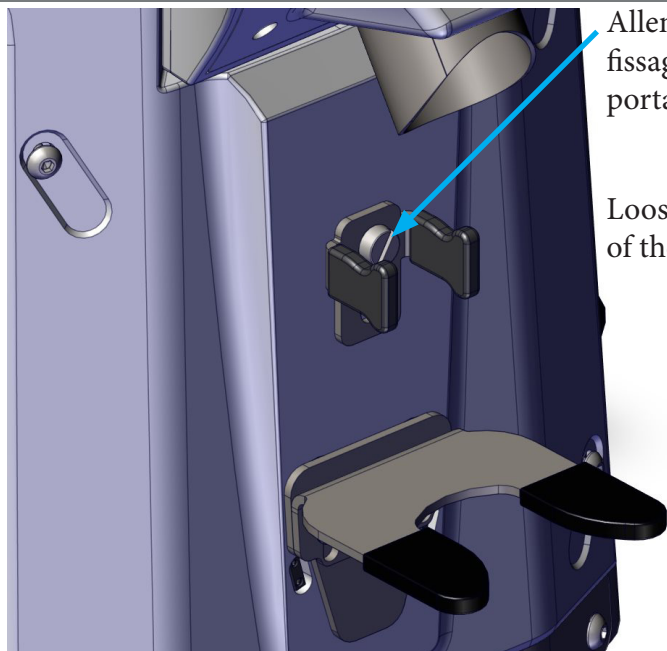


Sollevare o abbassare la forcella
per regolarla in altezza.

Raise or lower the fork to adjust
its height



**REGOLAZIONE DEL SOSTEGNO PORTAFILTRO:
ADJUSTMENT OF THE UPPER SUPPORT FOR THE PORTAFILTER:**



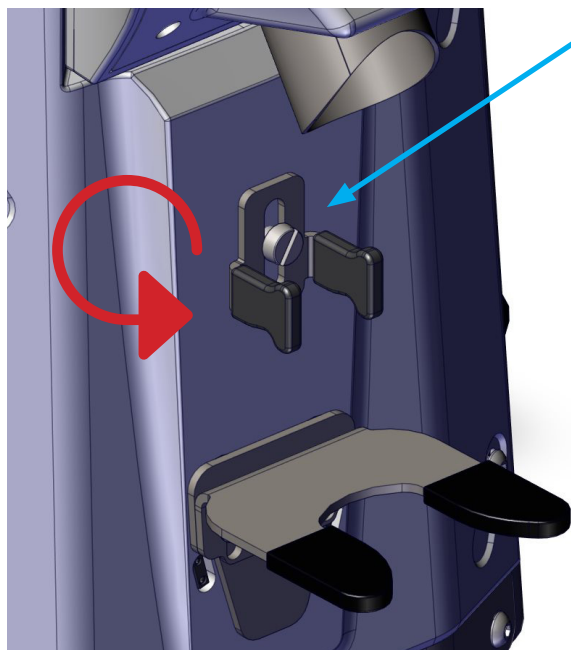
Allentare la vite di
fissaggio del sostegno
portafiltro.

Loosen the fixing screw
of the portafilter support.



Regolare l'altezza del
sostegno portafiltro.

Adjust the height of the
portafilter support



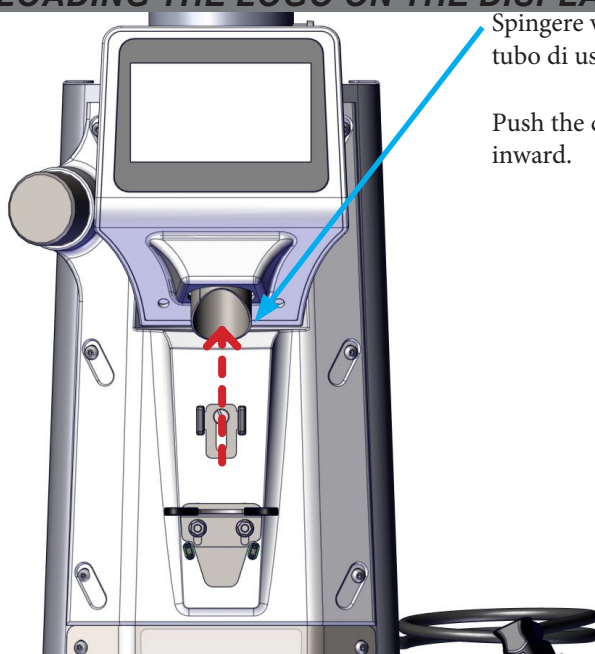
Se necessario, capovolgere il supporto per una maggiore regolazione.

- Per i portafiltri a 3 incastri, si consiglia di utilizzare il sostegno capovolto.

If necessary, flip the support for better adjustment.

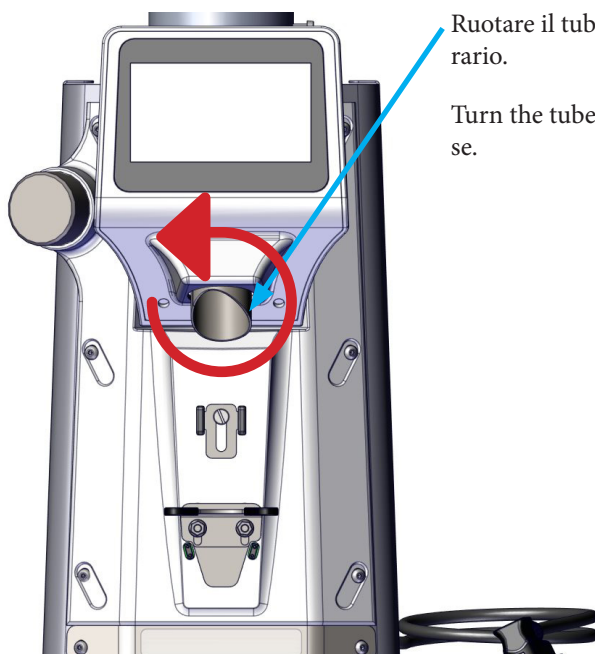
- For 3-notch portafilters, it is recommended to use the support flipped.

**CARICAMENTO DEL LOGO NEL DISPLAY:
LOADING THE LOGO ON THE DISPLAY:**



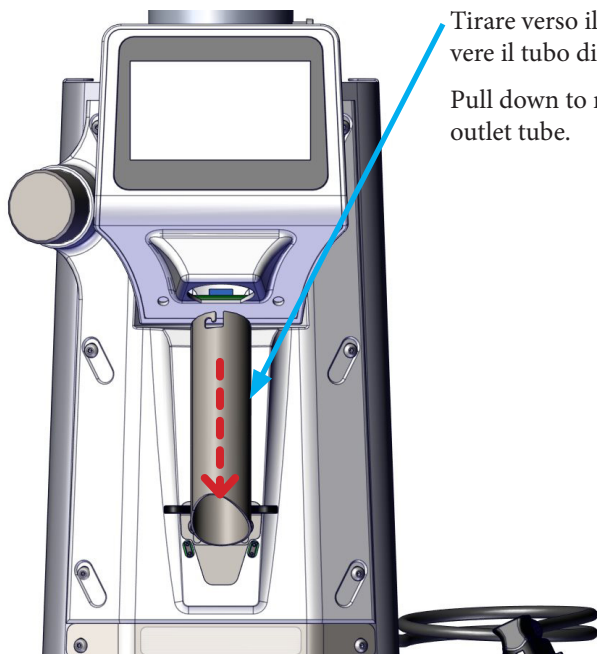
Spingere verso l'interno il tubo di uscita del caffè.

Push the coffee outlet tube inward.



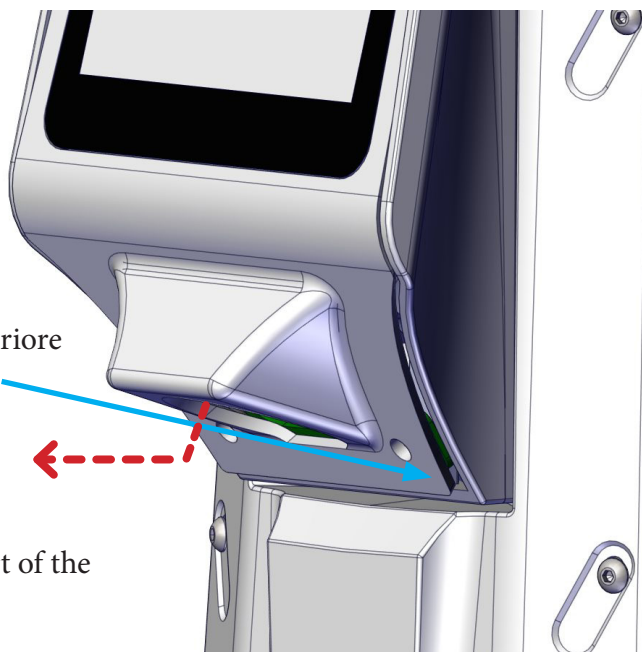
Ruotare il tubo in senso antiorario.

Turn the tube counterclockwise.



Tirare verso il basso per rimuovere il tubo di uscita del caffè.

Pull down to remove the coffee outlet tube.

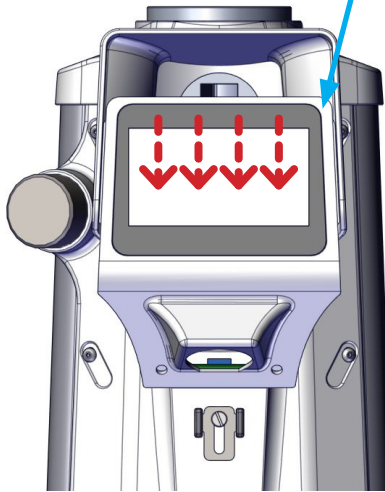


Sganciare la parte inferiore del supporto display.

Unhook the lower part of the display support.

Far scivolare il display verso il basso fino a separarlo dal supporto frontale

Slide the display down until it separates from the front support.



On the back of the display, locate the USB connector.

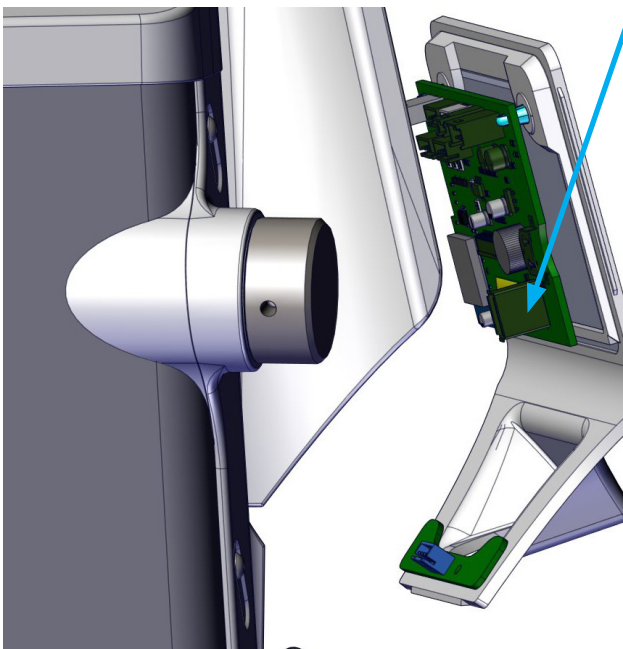
Insert the USB stick.

**# chiavetta
massimo 8 GB**

Nella parte posteriore del display, individuare il connettore USB.

Inserire la chiavetta.

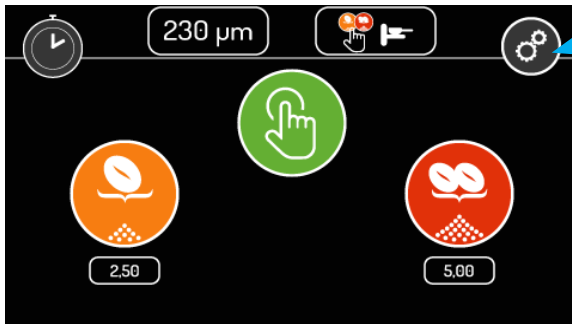
**# Use a USB drive
with a maximum
capacity of 8 GB.**



**IMAGE:
480 X 272 PX - PNG**

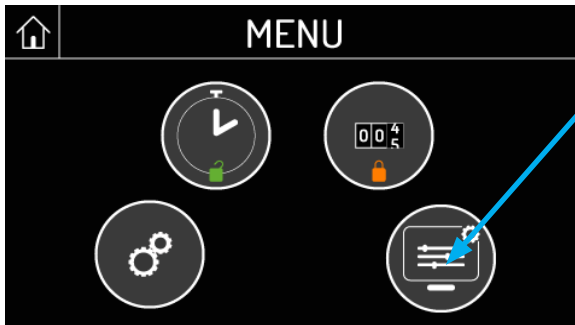
CARICAMENTO LOGO LOADING THE LOGO

UNA VOLTA INSERITA LA CHIAVETTA
ONCE THE USB DRIVE IS INSERTED



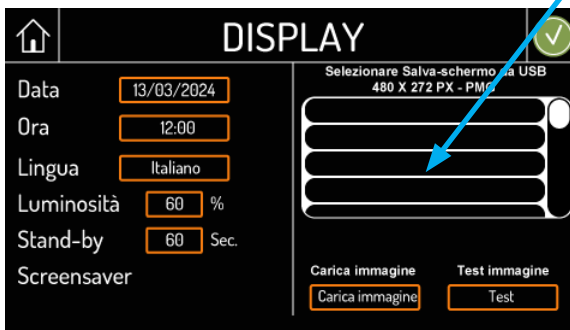
Entrare nel menu

Enter the menu.



Entrare nel menu
impostazioni display

Go to the display settings
menu.



Se la chiavetta USB viene rico-
nosciuta
correttamente, comparirà questa
tendina, dove sarà possibile
selezionare
l'immagine caricata in formato
PNG.

If the USB stick is correctly
recognized, this window will ap-
pear, allowing you to select the
uploaded image in PNG format.

SOSTITUIRE CONDENSATORE CAPACITOR REPLACEMENT

spegnere e staccare la spina.
Rimuovere la campana caffè.



Turn it off and unplug it.
Remove the bean hopper.

Capovolgere il macinacaffè.

Turn the coffee grinder
upside down.

